

Балаковский инженерно-технологический институт – филиал федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования
«Национальный исследовательский ядерный университет «МИФИ»

Факультет атомной энергетики и технологий
Кафедра «Гуманитарные дисциплины»

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА
по дисциплине «Деловой иностранный язык»

Направления подготовки
«13.03.01 Теплоэнергетика и теплотехника»

Основная профессиональная образовательная программа
«Промышленная теплоэнергетика»

Квалификация выпускника
Бакалавр

Форма обучения
очно-заочная

Балаково

Цель освоения дисциплины

Целью освоения дисциплины «Деловой иностранный язык» является обучение основам делового общения в устной и письменной формах в типичных ситуациях, развитие иноязычной коммуникативной компетенции студентов на уровне, необходимом и достаточном для решения социально-коммуникативных задач в деловой сфере деятельности. Изучение дисциплины предполагает овладение языковыми средствами эффективной бизнес-коммуникации, языка деловой корреспонденции и этики делового общения.

Место дисциплины в структуре ООП ВО

Изучение дисциплины «Деловой иностранный язык» основывается на знаниях, которые получены студентами по дисциплинам «Иностранный язык» и «Иностранный для профессионального общения», и демонстрирует уровень сформированности знаний и умений в разных видах коммуникации в соответствии с компетенциями.

Необходимой основой для усвоения учебной дисциплины «Деловой иностранный язык» является знание русского языка, умение работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией, выявлять и анализировать полученную информацию.

Дисциплина «Деловой иностранный язык» взаимосвязана с такими вузовскими дисциплинами как «Философия науки и техники» и «Инженерная психология», составляющими содержание образовательной программы профессиональной подготовки бакалавра.

Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины.

В процессе освоения данной дисциплины у студента формируются следующие компетенции: универсальные

Код компетенции	Наименование компетенции	Индикаторы достижения компетенции
УК-4	Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	З-УК-4 Знать: принципы построения устного и письменного высказывания на русском и иностранном языках; правила и закономерности деловой устной и письменной коммуникации У-УК-4 Уметь: применять на практике деловую коммуникацию в устной и письменной формах, методы и навыки делового общения на русском и иностранном языках; методикой составления суждения в межличностном деловом общении на русском и иностранном языках В-УК-4 Владеть: навыками чтения и перевода текстов на иностранном языке в профессиональном общении; навыками деловых коммуникаций в устной и письменной форме на русском и иностранных языках; методикой составления суждения в межличностном деловом общении на русском и иностранном языках
УКЦ-1	Способен в цифровой среде использовать различные цифровые средства, позволяющие во взаимодействии с другими людьми достигать поставленных целей	З-УКЦ-1 Знать: современные информационные технологии и цифровые средства коммуникации, в том числе отечественного производства, а также основные приемы и нормы социального взаимодействия и технологии межличностной и групповой коммуникации с использованием дистанционных технологий У-УКЦ-1 Уметь: выбирать современные информа-

		<p>ционные технологии и цифровые средства коммуникации, в том числе отечественного производства, а также устанавливать и поддерживать контакты, обеспечивающие успешную работу в коллективе и применять основные методы и нормы социального взаимодействия для реализации своей роли и взаимодействия внутри команды с использованием дистанционных технологий</p> <p>В-УКЦ-1 Владеть: навыками применения современных информационных технологий и цифровых средств коммуникации, в том числе отечественного производства, а также методами и приемами социального взаимодействия и работы в команде с использованием дистанционных технологий</p>
--	--	---

Задачи воспитания, реализуемые в рамках освоения дисциплины

В процессе освоения данной дисциплины реализуются следующие задачи воспитания:

Направление/ цели	Создание условий, обеспечивающих	Использование воспитательного потенциала учебных дисциплин	Вовлечение в разноплановую внеучебную деятельность
Духовно-нравственное воспитание	- формирование личностно-центрированного подхода в профессиональной коммуникации, когнитивно-поведенческих и практико-ориентированных навыков, основанных на общероссийских традиционных ценностях (В3)	Использование воспитательного потенциала дисциплин «Иностранный язык», «Иностранный язык для профессионального общения», «Психология», «Инженерная психология», «Русский язык и культура речи», «Русский язык для делового и профессионального общения».	<ol style="list-style-type: none"> 1. Организация площадки ежегодной Международной образовательно-патриотической акции «Фестиваль сочинений РусФест» (осенняя сессия). 2. Участие в ежегодном Всероссийском диктанте по английскому языку. 3. Организация и проведение конкурса «Проба пера». 4. Переводческий тренинг с организацией экскурсий на промышленные предприятия и учреждения культуры. 5. Проведение и участие в Олимпиадах по формированию навыков межкультурной коммуникации. 6. Участие в конкурсах профессионально-ориентированного перевода. 7. Организация и проведение межмуниципальной лингвистической викторины. 8. Проведение тренингов социально-психологического самочувствия студентов.

Структура и содержание учебной дисциплины

Дисциплина преподается студентам в 6-ом семестре. Общая трудоемкость дисциплины составляет 2 зачетные единицы, 72 академических часа.

Календарный план

№ Р а з д е л а	№ Т е м ы	Наименование раздела (темы) дисциплины	Виды учебной деятельности (в часах)					Аттестация раздела (форма)	Макси маль- ный балл за раздел*	
			Всего	Лекции	Лабораторные	Практические	СРС			
6 семестр										
1	1	Маркетинг и реклама	24			6	18	ИДЗ Тест	30	
2	2	Этика делового общения	24			6	18	ИДЗ	30	
	3	Ведение переговоров	24			6	18	Тест		
Вид промежуточной аттестации			72/6			18/6	54	Зачет	40	

* - сумма максимальных баллов должна быть равна 100 за семестр включая зачет и (или) экзамен.

ИДЗ – индивидуальное домашнее задание.

Содержание лекционного курса не предусмотрено учебным планом

Перечень практических занятий

Тема практического занятия. Вопросы, отрабатываемые на практическом занятии	Всего часов	Учебно- методическое обеспечение
1	2	3
<u>Тема 1: Маркетинг и реклама</u> Виды рекламы. Основные понятия маркетинга. Брендирование. Продвижение товара.	6	1,2,3 4,5,6,7
<u>Тема 2: Этика делового общения</u> Особенности делового межкультурного общения. Традиции невербального общения в разных странах. Способы разрешения конфликтных ситуаций.	6	
<u>Тема 3: Ведение переговоров</u> Фразы клише для ведения переговоров. Деловой этикет. Структура фирмы. Заключение контрактов.	6	

Перечень лабораторных работ не предусмотрен учебным планом

Задания для самостоятельной работы студентов

Вопросы для самостоятельного изучения (задания)	Всего часов	Учебно- методическое обеспечение
1	2	3
Выполнение письменных заданий: составление рекламного объявления. Особенности перевода рекламных текстов.	18	1,2,3 4,5,6,7
Изучение типовых клише для делового общения. Составление ситуативных полилогов.	18	
Ознакомление со структурой фирм и предприятий. Функции отделов. Презентация фирмы.	18	

Расчетно-графическая работа не предусмотрена учебным планом

Курсовая работа не предусмотрена учебным планом

Образовательные технологии

При реализации учебного материала курса используются различные образовательные технологии, способствующие созданию атмосферы свободной и творческой дискуссии как между преподавателем и студентами, так и в студенческой группе. Целью при этом является выработка у студентов навыков и компетенций, позволяющих самостоятельно вести исследовательскую и научно-педагогическую работу.

Аудиторные занятия проводятся в виде практических занятий. Самостоятельная работа студентов проводится под руководством преподавателей, с оказанием консультаций и помощи при подготовке к контрольным работам, выполнении домашних заданий.

Образовательные технологии обучения видам иноязычной речевой деятельности:

- интерактивные образовательные технологии без использования технических средств (технологии коммуникативного обучения (полилог/ диалог), проектная технология, технология индивидуализации обучения, технология разноуровневого обучения);
- интерактивные образовательные технологии с использования технических средств (технология модульного обучения, технология тестирования);
- информативно-коммуникативные информационные технологии (технология использования компьютерных программ, Интернет-технологии).

Фонд оценочных средств

Фонд оценочных средств по дисциплине обеспечивает проверку освоения планируемых результатов обучения (компетенций и их индикаторов) посредством мероприятий текущего, рубежного и промежуточного контроля по дисциплине.

Связь между формируемыми компетенциями и формами контроля их освоения представлено в следующей таблице.

№ п/п	Наименование контролируемых разделов (темы)	Код и наименование индикатора достижения компетенций	Наименование оценочного средства
6 семестр			
Профессиональная коммуникация (деловая переписка)			
1	Маркетинг и реклама	З-УК-4, З-УКЦ-1 У-УК-4, У-УКЦ-1 В-УКЦ-1	ИДЗ Тест
Профессиональная коммуникация (деловое общение)			
2	Этика делового обще-	З-УК-4, З-УКЦ-1	ИДЗ

	ния Ведение переговоров	У-УК-4, У-УКЦ-1 В-УК-4, В-УКЦ-1	Тест
Промежуточная аттестация			
1	Зачет	3-УК-4, 3-УКЦ-1 У-УК-4, У-УКЦ-1 В-УК-4, В-УКЦ-1	Вопросы к зачету

При изучении дисциплины «Деловой иностранный язык» используются следующие оценочные средства:

Текущий контроль.

- индивидуальное задание – ИДЗ, контроль которого предполагает проверку понимания содержания прочитанного, усвоения новой лексики из материалов по индивидуальному чтению. ИДЗ предполагают работу с аутентичными текстовыми материалами официального стиля. При отчете по индивидуальному чтению студент должен представить оформленный лексический словарь с новыми словами и выражениями из текста по индивидуальному чтению.

Рубежный контроль.

Тесты – фонд контрольных заданий, предназначенных для определения качества освоения студентом учебного материала в рамках программы дисциплины – являются неотъемлемой частью вузовской основной образовательной программы. Контрольно-измерительные материалы необходимы для проведения комплексной проверки знаний, умений и навыков студентов. Тестовые задания эффективны, в том числе и для самостоятельной работы студентов. Правильность выполнения заданий и выявление пробелов в знаниях могут осуществляться как преподавателем, так и самим обучающимся.

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК

Рубежный контроль

Тестовые задания

Тест 1: по деловому письму

Соотнесите фразы из письма.

- | | |
|---|---|
| 1. Sincerely yours, | a) salutation |
| 2. Mr. Black | b) the reference to the previous contacts |
| 3. Write back soon! | c) the reference to the future contacts |
| 4. Dear Sirs, | d) the closing sentence |
| 5. It was great to receive your letter! | e) signature |

2. Выберите правильный вариант написания адреса:

- | | | |
|-------------------------|-----------------|-----------|
| 1. a) 6, Gagarin Street | b) Moscow | c) Russia |
| Moscow | Gagarin Street, | 6 Moscow |
| Russia | Russia Gagarin | Street, 6 |

- | | | |
|---------------------------|---------------------|------------------------|
| 2. a) Russia
Volgograd | b) Volgograd Russia | c) Volgograd
Russia |
|---------------------------|---------------------|------------------------|

- | | | |
|--------------------|--------------------|--------------------|
| 3. a) Russia Pskov | b) Russia
Pskov | c) Pskov
Russia |
|--------------------|--------------------|--------------------|

- | | | |
|--|---|---|
| 4. a) Saratov
54, Titova Street
Russia | b) 54, Titova Street
Saratov
Russia | c) Russia
Saratov
Titova Street, 54 |
|--|---|---|

3. Выберите правильный вариант написания даты:

- | |
|-------------------------------|
| 1. |
| a) 2011 the 20-th of December |
| b) 20-th December, 2011 |
| c) 2011 December 20 |

2.
a) 20/12/2012
b) 2011/5/29
c) 06/12

3.
a) 4/22/2012
b) 4/22
c) April 2012
4.
a) March 2012
b) 5-th March
c) March 5, 2012

4. Расположите следующие адреса в соответствии с правилами оформления

1. Russia Flat 2100 Mira Street Tula
2. Pyatigorsk 46 Kirova Street Russia
3. Novgorod Russia Flat 124 Lenina Street
4. 86 Russia Lesnaya Street Kirov
5. Flat 3594 Krasnodar Krasnaya Street Russia

5. Расположите части письма в нужном порядке.

1. signature
2. closing sentence
3. complimentary close
4. salutation
5. opening sentence
6. date
7. body of the letter

Тест 2: на понимание прочитанного:

Восстановите последовательность употребления фраз в тексте полилога (ролевой игры).

Making an Appointment.

Victor Pavlov is a representative of a Russian company which is interested in buying Japanese equipment. The company has done business with Japanese firms before.

Victor has just come to Tokyo. He wants to make an appointment with his Japanese counterpart. Victor is learning Japanese, but he is afraid it will be difficult for him to speak Japanese on the phone. He knows that his counterpart's secretary speaks fluent English, so the whole conversation is in English.

Pavlov: Good morning! Is that Mr Fukuda's office?

Secretary: ...

P.: Victor Pavlov from Moscow here. Can I speak to Mr Fukuda, please?

S.: ...

P.: Oh, is he? When will he be free?

S.: ...

P.: No, I'll call back later

Two hours later Pavlov calls back and makes an appointment with Fukuda for eleven o'clock the next day. Next morning Pavlov and Fukuda meet at the appointed time for talks. Here's the end of the talks:

P.: I think we'll order ten of these machines now, and we'll probably buy some more in the near future.

F.: ...

P.: Could I see the machine in operation while I'm here?

F.: ...

P.: The sooner the better. How long do you think it'll take you to make the arrangements?

F.: ...

P.: Oh, no! I'm only going home in five days, so it'll suit me perfectly. Shall I give you a call tomorrow?

F.: ...

P.: Splendid! Thank you very much! I'll give you a ring tomorrow afternoon, then.

1. (Я думаю, что через полтора часа. Вы оставите сообщение?)
2. (это не займет много времени. Я только должен предупредить их о точном времени. После- завтра не будет поздно?)
3. (Извините, но не сейчас. Mr Fukuda на конференции.)
4. (Да, пожалуйста. Я думаю, что смогу дать точный ответ до конца дня. И после завтра я по- звоню вам в отель и мы поедем на завод.)
5. (Уверен, что у вас не будет никаких проблем с ними.)
6. (Доброе утро! Да, чем я могу вам помочь?)
7. (Конечно. Мы организуем посещение завода, где подобные машины уже установлены. Вы сможете задать инженерам любые вопросы.)

Контрольная работа для студентов заочной формы обучения.

Содержание контрольной работы:

1. Перевод текста, относящегося к сфере делового общения.
2. Составление плана текста.
4. Перевод делового письма.

Промежуточная аттестация проводится в форме зачета.

Студент допускается к сдаче зачета при условии, если по итогам текущей работы он получил не менее 60% от максимального балла – 60 (36-59 баллов).

Максимальная оценка за зачет – 40 баллов. Студент должен получить при ответе не менее 60% от максимального балла – 40 (24-39 баллов).

Задания к зачету:

1. Письменный перевод текста, относящегося к сфере делового общения (1500 п. зн., 45 минут) оценивается в 20 баллов.
2. Тестовое задание (20 минут) оценивается в 10 баллов.
3. Перевод делового письма (1000 п.зн., 30 минут) оценивается в 10 баллов

НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК

Рубежный контроль

Тестовое задание

Тест 1: по деловому письму

Ergänzen Sie die Sätze mit passenden Wortverbindungen.

- | | |
|---|---|
| 1 Als Hersteller von Damenkleidung... wir laufenden... an verschiedenen Stoffen. | a)Kontakt aufnehmen; |
| 2 Wir möchten auch mit eventuellen Textilfabriken | b)Bedarf haben |
| 3 Leistungsfähige Firmen, die bereit wären, unsere Erzeugnisse auf dem deutschen..., wären gesucht | c)Voraussetzungen erfüllen |
| 4 Wir suchen auch eine Firma, die unsere Produktion... möchte. | d)in Verbindung treten; |
| 5 Wir wären Ihnen sehr dankbar, wenn Sie geeignete Firmen nennen könnten, die... unserer Erzeugnisse... möchte. | e)Lizenzen erwerben; |
| 6 Wir sind sehr daran interessiert, dass Sie Ihre Mitgliedsfirmen... unser Angebot... . | f)Markt einzuführen; |
| 7 Deshalb bitten wir Sie, uns... einiger zuverlässigen Firmen in dieser Branche... | g)die Namen und Anschriften mitzuteilen |
| 8 Unser Haus möchte... für innovative Produkte men; | h) den Vertrieb übernehmen überneh- |
| im Bereich Umweltschutz... | i) aufmerksam machen; |
| 9 An die Firmen, die die genannten... können, werden wir uns direkt wenden. | |

10 Wir bitten Sie, uns helfen, mit Hersteller von
Kopiergeräten... ...

j)in Lizenz herstellen.

Тест 2: Деловое письмо.

Составьте из перемешанных отрывков заявление о приеме на работу.

Учтите, что любое деловое письмо строится по следующему принципу:

- 1 Briefkopf
- 2 Anschrift des Empfängers
- 3 Datum
- 4 Betreff
- 5 Anrede (durch ein Komma von dem Haupttext getrennt)
- 6 Brieftext
- 7 Schlussformel
- 8 Unterschrift
- 9 Anlagevermerk

1 Bewerbung als Abteilungsleiter

2 Karl Exmer

3 Ich danke Ihnen für Ihre Aufmerksamkeit. Für eventuelle
Rückfragen stehe ich Ihnen jederzeit zur Verfügung. Mit
freundlichen Grüßen

4 Karl Exmer

Tübinger Str.7

73732 Esslingen

5 aufgrund Ihrer Anzeige im "Sonntag" vom 12 November bewerbe
ich mich um die Stellung als Abteilungsleiter. Wie mein
Lebenslauf zeigt, habe ich die notwendige Ausbildung und
Berufserfahrung. Mein jetziger Arbeitgeber ist über meine
Bewerbung informiert. Ich strebe deshalb einen Wechsel an, weil ich in
Meinem Aufstiegmöglichkeiten habe.

6 Lebenslauf, Zeugnisse, Referenzen

7 Sehr geehrte Damen und Herren,

8 Firma Rasant, GmbH

Esslinger Str.62

72622 Stuttgart

9 15 November 20... .

Промежуточная аттестация проводится в форме зачета.

Студент допускается к сдаче зачета при условии, если по итогам текущей работы он получил не менее 60% от максимального балла – 60 (36-59 баллов).

Максимальная оценка за зачет – 40 баллов. Студент должен получить при ответе не менее 60% от максимального балла – 40 (24-39 баллов).

Задания к зачету:

1. Письменный перевод текста, относящегося к сфере делового общения (1500 п. зн., 45 минут) оценивается в 20 баллов.
2. Тестовое задание (20 минут) оценивается в 10 баллов.
3. Перевод делового письма (1000 п.зн., 30 минут) оценивается в 10 баллов

Критерии оценки тестовых заданий

Оценка результатов теста:

Количество баллов = оценка

Шкала оценивания

Параметр оценивания	Балл
Студент ответил на 90 % (и более) вопросов	10-9
Студент ответил на 70-89 % вопросов	8-7
Студент ответил на 60-69 % вопросов	6-5
Студент ответил менее чем на 59 % вопросов	4-0

Критериями оценки письменного перевода являются:

Шкала оценивания письменного перевода

Критерий	В рамках формируемых компетенций студент демонстрирует
4-0/ 9-0 б.	Студент выполнил задание менее чем на 59%: не полностью выполняет перевод; не соблюдает стиль научно-популярного текста; использует неадекватную технологию перевода; искажает смысл текста оригинала; нарушает нормативно-языковой план текста.
6-5/ 12-10 б.	Студент выполнил задание на 60-69%: не полностью выполняет перевод; не соблюдает стиль научно-популярного текста; использует неадекватную технологию перевода; не всегда правильно передает смысл текста оригинала; нарушает нормативно-языковой план текста.
8-7/ 17-13 б.	Студент выполнил задание на 70-89%: полностью выполняет перевод; частично соблюдает стиль научно-популярного текста; не всегда использует адекватную технологию перевода; в целом правильно передает смысл текста оригинала; не нарушает нормативно-языковой план текста.
10-9/ 20-18 б.	Студент выполнил задание на 90% (и более): полностью выполняет перевод; соблюдает стиль научно-популярного текста; использует адекватную технологию перевода; правильно передает смысл текста оригинала; не нарушает нормативно-языковой план текста.

Шкалы оценки образовательных достижений

Промежуточная аттестация проводится в форме зачета.

Студент допускается к сдаче зачета при условии, если по итогам текущей работы он получил не менее 60% от максимального балла – 60 (36-59 баллов).

Максимальная оценка за зачет – 40 баллов. Студент должен получить при ответе не менее 60% от максимального балла – 40 (24-39 баллов).

Критерии оценки знаний и компетенций обучающихся на зачете:

Оценка «зачтено» выставляется за ответ, если обучающийся продемонстрировал сформированные языковые и коммуникативные навыки, дал полные развернутые ответы на 2/3 заданий.

Оценка «не засчитано» выставляется за ответ, если обучающийся продемонстрировал недостаточно сформированные языковые и коммуникативные навыки, выполнил 1/3 заданий.

Учебно-методическое и информационное обеспечение учебной дисциплины

Основная литература:

1. Васильченко, Ю. А. Деловой иностранный язык: учебное пособие / Ю. А. Васильченко, А. А. Вахабова. - Волгоград: Волгоградский ГАУ, 2019. - 160 с. <https://e.lanbook.com/reader/book/139240> (электронно-библиотечная система «Лань»).
2. Алексеева Н.П. Немецкий язык [Электронный ресурс]: учеб. пособие / Н.П. Алексеева. – 2-е изд., стер. – М.: ФЛИНТА, 2019. – 184 с. <https://ibooks.ru/bookshelf/344714/reading> (электронно-библиотечная система «Айбукс»).
3. Наумова Е.А. Учебное пособие по профессионально-ориентированному чтению для бакалавров и магистрантов технических специальностей (немецкий язык) : учебно-методическое пособие / Е.А. Наумова, О.В. Сергеева, Л.Ю. Коршунова. — Иваново : ИГЭУ, 2018. — 120 с. <https://reader.lanbook.com/book/154532> (электронно-библиотечная система «Лань»).

Дополнительная литература:

4. Стрижкова, О. В. English for specific purposes : учебное пособие / О. В. Стрижкова. — Оренбург : ОГУ, 2019. — 105 с.
<https://e.lanbook.com/book/159925> (электронно-библиотечная система «Лань»).
5. Киреева И.А. Практический курс перевода по немецкому языку: учебное пособие / Киреева И.А., Баймухаметова К.И. - Москва: Русайнс, 2020. - 75 с. <https://e.lanbook.com/reader/book/96540>
6. Рыбкин, В. М. Англо-русский политехнический словарь по энергетике и ядерной безопасности: проектирование, строительство, эксплуатация. В 2 Т. Т. 1. А - М / В. М. Рыбкин, О. В. Рыбкина. - М.: МЭИ, 2015. - 960 с.
7. Рыбкин, В. М. Англо-русский политехнический словарь по энергетике и ядерной безопасности: проектирование, строительство, эксплуатация. В 2 Т. Т. 2. Н - З / В. М. Рыбкин, О. В. Рыбкина. - М.: МЭИ, 2015. - 722 с.

Программное обеспечение и Интернет-ресурсы:

Образовательный процесс по изучению дисциплины «Деловой иностранный язык» обеспечен необходимым комплектом лицензионного программного обеспечения с использованием средств операционной системы Windows и пакета офисных программ.

Используемые ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» включают следующие порталы:

- Библиотека Гумер: URL:

http://www.gumer.info/bogoslov_Buks/Philos/index_philos.php?mode=author

- Единое окно доступа к образовательным ресурсам:

<http://window.edu.ru/window>

Материально-техническое обеспечение учебной дисциплины

1. Наглядные пособия, таблицы.
2. Информационные материалы к аудио-визуальным средствам обучения, видео записи, аудио записи.
3. Специальное оборудование: мультимедийный класс, лингафонный кабинет
4. Технические средства обучения: магнитофоны, компьютеры, CD, DVD.
5. Учебная мебель и приспособления: учебные столы, классные доски демонстрационные подставки.

Учебная аудитория (ауд. 525)

Оборудование:

Автоматизированное рабочее место преподавателя:

AMD Athlon(tm) 64 X2 Dual Core Processor 3800+, 2,00 GHz, Оперативная память: 4 Гб.

ПК – 1 шт.

Магнитофон Panasonic

Монитор Aser

Системный блок LG

Микрофон Aceline AMC-1

Телевизор «Samsung» .

Учебная аудитория (ауд.423)

Оборудование:

Автоматизированное рабочее место преподавателя:

AMD Athlon(tm) II X2 215 Processor , 2,70 GHz, Оперативная память: 4 Гб.

ПК – 1 шт

Колонки «SVEN sps-606» , Монитор «Acer v173B», Системный блок «Gigabyte chassis»
Видеокасетный плеер «Hitachi VT-P90»

Экран, Проектор «BENQ».

Учебная аудитория (ауд.424)

Оборудование:

Автоматизированное рабочее место преподавателя:

AMD Athlon(tm) II X2 215 Processor , 2,70 GHz; Оперативная память: 4 Гб.

ПК - 1 шт.

Проектор «Casio»

Экран «Lumien»

Колонки «SVEN SPS-702»

Монитор «AOC 215M00041»

Комплекс мультимедийный: компьютер с колонками(«SVEN SPS-702»), проектор(«Casio») и экран(«Lumien»).

Учебная аудитория (ауд.228)

Назначение: помещение для углублённого изучения английского языка

Автоматизированное рабочее место преподавателя:

AMD Athlon 200PU with Radeon Vega Graphics, 3,20 GHz; Оперативная память: 8 Гб.

Оборудование: лингафонный комплекс «NIBELUNG» - программное обеспечение для преобразования компьютерного класса в интерактивную мультимедийную среду.

Учебно-методические рекомендации для студентов

В процессе изучения тем, предусмотренных рабочей программой учебной дисциплины «Деловой иностранный язык», обучающимся необходимо самостоятельно освоить материалы, изложенные в рекомендуемых учебниках. На практических (аудиторных) занятиях излагаются только наиболее общие и сложные вопросы курса.

Теоретические положения и практические рекомендации, излагаемые на практических занятиях, конкретизируются и закрепляются в ходе самостоятельного изучения иностранного языка обучающимися.

Подготовка к практическим занятиям осуществляется самостоятельно в рамках тем рабочей программы. Организация деятельности студентов на практических занятиях предполагает работу с аутентичными текстами, относящимся к сфере делового общения с последующим выполнением заданий к ним.

При изучении тем из сферы делового общения студенты должны учить и стараться употреблять (закреплять) тематическую терминологию; выполнять рекомендуемые упражнения по теме (в устной или письменной форме в соответствии с заданиями); систематически повторять изученные лексические единицы; постоянно пополнять свой лексический запас речевыми клише, выражаяющими различные коммуникативные намерения.

Полученные знания и пройденный материал систематизируются обучающимися с использованием основной и дополнительной литературы и ресурсов сети Интернет

На практических занятиях обучающиеся должны активно участвовать во всех практических видах работы. При возникновении вопросов по пройденным материалам в конце занятия необходимо проконсультироваться по ним с преподавателем.

Организация самостоятельной работы направлена на достижение следующих целей:

- сформировать у студентов умение работать с аутентичными текстами из сферы делового общения;

- способствовать более глубокому освоению материала по определенным тематическим разделам курса.

Проверка выполнения самостоятельной работы проводится на аудиторных занятиях во время

текущего, рубежного контроля и промежуточной аттестации.

Методические рекомендации для преподавателей

На вводном занятии преподавателю необходимо сделать общий обзор содержания курса, отметить методы обучения и подходы к ним, довести до студентов требования кафедры, касающиеся учебного процесса, ответить на возникшие вопросы, ознакомить их с учебной и методической литературой, провести входной контроль знаний.

Предметом дисциплины «Деловой иностранный язык» является освоение тематической лексики из сферы делового общения как в устной, так и в письменной формах деловой коммуникации, систематизация грамматического и лексического материала, необходимого для формирования коммуникативно-познавательной компетенции обучаемых в наиболее распространенных ситуациях сферы делового общения во всех видах речевой деятельности.

Рекомендуемые образовательные технологии: практические занятия, интерактивные занятия, самостоятельная работа студентов.

Организация самостоятельной работы студентов направлена на достижение следующих целей: сформировать у студентов умение работать с аутентичными текстами из сферы делового общения; способствовать более глубокому освоению материала по определенным тематическим разделам курса; сформировать навыки практического владения арсеналом терминов сферы делового общения.

По усмотрению преподавателя задания для самостоятельной работы могут быть индивидуальными или фронтальными. Самостоятельная работа под контролем преподавателя осуществляется во время аудиторных занятий в форме плановых консультаций, индивидуальных консультаций, а также в форме внеаудиторной самостоятельной работы студентов при выполнении домашнего задания учебного и творческого характера.

Задача преподавателя – способствовать активизации учебной деятельности студентов, повышению их внимания и интереса к предмету. В ходе практического занятия преподаватель должен руководить работой студентов, а в конце занятия отмечать студентов, активно участвующих в выполнении заданий.

В процессе обучения следует систематически осуществлять контроль исходного и конечного уровня знаний, умений и навыков обучаемых; проверка выполнения самостоятельной работы проводится на аудиторных занятиях во время текущего и рубежного контроля. В соответствии с учебным планом курс обучения завершается зачётом или экзаменом. Результаты текущего контроля и промежуточной аттестации формируют рейтинговую оценку работы студента.

Программа составлена в соответствии с требованиями ОС НИЯУ МИФИ и учебным планом основной образовательной программы по направлению подготовки 13.03.01 Теплоэнергетика и теплотехника.

Рабочую программу составил: к.филолог.н., доцент



Родин М.М.

Рецензент: ст. преп.



Бахарева О.В.

Программа одобрена на заседании УМКН 13.03.01 Теплоэнергетика и теплотехника от 15.11.2021 года, протокол №2.

Председатель учебно-методической комиссии



Разуваев А.В.